

Onde fica a clínica da mama mais próxima de mim?



Beaumont Hospital, Dublin 9.

Tel: **(01) 809 3932**

Cork University Hospital,
Wilton, Cork.

Tel: **(021) 492 0189**

Galway University Hospital,
Newcastle Rd, Galway.

Tel: **(091) 543 446**

Letterkenny General Hospital, Letterkenny,
Co. Donegal. (Clínica Subsidiária de Galway)
Tel: **(074) 9123737**

Mid-Western Regional Hospital, Dooradoyle,
Limerick. Tel: **(061) 482 832**

Mater Misericordiae University Hospital,
Eccles St., Dublin 7. Tel: **(01) 803 4269**

St. James's Hospital, Dublin 8.
Tel: **(01) 416 2192**

St. Vincent's University Hospital, Dublin 4.
Tel: **(01) 221 3778**

Waterford Regional Hospital, Dunmore Road,
Waterford. Tel: **(051) 842 044**

National Cancer Control Programme
An Clár Náisiúnta Rialaithe Ailse
King's Inns House, 200 Parnell St. Dublin 1.
Tel: +353 1 828 7100 Fax: +353 1 828 7160
e-mail: info@cancercontrol.ie
www.cancercontrol.hse.ie

Agosto de 2009 Portuguese

Um Guia para os Doentes

Clínicas Sintomáticas da Mama

Cork

Cork University Hospital

Dublin

Beaumont Hospital

Mater Misericordiae University Hospital

St James's Hospital

St. Vincent's University Hospital

Galway

Galway University Hospital

Letterkenny

Letterkenny General Hospital

Limerick

Mid-Western Regional Hospital

Waterford

Waterford Regional Hospital

translation by star-ts.com

design/print by colourstorm.com

Porque é que devo ir a uma clínica da mama?

O seu médico recomendar-lhe-á que vá a uma clínica da mama se precisar que uma equipa de especialistas analise os seus sintomas.

Um nódulo na mama ou secreções no mamilo são disso exemplo.

Que testes são feitos numa clínica da mama?

Um médico especialista far-lhe-á um exame e pode pedir que faça um mamograma (raio-X da mama) ou uma ecografia mamária.

Também podem recolher uma pequena amostra de tecidos ou de células caso tenha um caroço. Juntos, estes são denominados a avaliação tripla.

Nem todos os doentes que vão à Clínica Sintomática da Mama necessitam da avaliação tripla.

Devo-me preocupar com o cancro da mama?

A maior parte dos nódulos na mama não são cancro e a maioria das mulheres enviadas às clínicas da mama não têm cancro. No entanto, é importante ir à clínica se o seu médico de família assim o recomendar, uma vez que o cancro da mama é uma doença muito curável.

É preciso esperar muito por uma consulta?

O objectivo da clínica é consultá-la no prazo de duas semanas se o seu médico de família for de opinião que deve ser vista com urgência. Caso contrário, poderá ter que esperar algumas semanas por uma consulta.

Como é que posso obter mais informações?

Ser-lhe-á enviado um folheto informativo juntamente com a sua marcação.

Pode encontrar informação adicional no nosso website:

www.cancercontrol.hse.ie

Também pode perguntar ao seu médico de família ou às enfermeiras do posto de saúde mais informação sobre os testes.